

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL
A/33/217
21 September 1978
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH/
FRENCH

Тридцать третья сессия
Пункт 50 предварительной
повестки дня*

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ
БЕЗОПАСНОСТИ

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	2
II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ	3
Барбадос	3
Белорусская Советская Социалистическая Республика	3
Венгрия	6
Иордания	9
Катар	9
Кувейт	10
Либерия	11
Мальта	11
Польша	14
Румыния	18
Союз Советских Социалистических Республик	23
Суринам	26
Украинская Советская Социалистическая Республика	27

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ, ВЫПУЩЕННЫХ СО ВРЕМЕНИ РАССМОТРЕНИЯ
ДАННОГО ПУНКТА ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ТРИДЦАТЬ
ВТОРОЙ СЕССИИ

* A/33/150.

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 106-м пленарном заседании 19 декабря 1977 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 32/154, озаглавленную "Осуществление Декларации об укреплении международной безопасности", в которой она приняла к сведению доклад Генерального секретаря Ассамблеи на ее тридцать второй сессии (A/32/165 и Add.1 и 2) и просила его представить Ассамблеи на ее тридцать третьей сессии доклад об осуществлении Декларации об укреплении международной безопасности.
2. В соответствии с этой просьбой Генеральный секретарь 16 марта 1978 года направил правительствам государств-членов Организации Объединенных Наций и членам специализированных учреждений записку с текстом резолюции и просьбой о предоставлении соответствующей информации и предложений по вопросу об осуществлении Декларации.
3. По состоянию на 18 сентября 1978 года ответы, в которых содержится такая информация, были получены от 13 государств. Основные выдержки этих документов воспроизводятся в разделе II ниже.
4. Перечень документов по этому пункту повестки дня, распространенных после принятия резолюции 32/154, приводится в приложении.

/...

II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

БАРБАДОС

Подлинный текст на английском языке
22 июня 1978 года

1. Барбадос решительно поддерживает принципы, воплощенные в резолюции 32/154 Генеральной Ассамблеи по осуществлению Декларации об укреплении международной безопасности.
2. В то время, когда все мировое сообщество пристально следит за опасностью, которая нависла над существованием человечества вследствие массового накопления национальных запасов вооружений, вопрос международной безопасности становится во главу угла, поскольку невозможно достичь задачи всеобщего и полного разоружения, не создав сначала условий для достижения международной безопасности.
3. Барбадос полагает, что достижение международной безопасности возможно, если государства проявят необходимую политическую волю с этой целью. Одним из наиболее эффективных инструментов достижения этой цели является неуклонная приверженность принципам Устава Организации Объединенных Наций, а также выполнение резолюций Организации Объединенных Наций.
4. Кроме того, усилия Организации Объединенных Наций систематически подрываются теми, кто практикует империализм, колониализм, неоколониализм и расизм. Поэтому настоятельно необходимо мобилизовать мир против этого зла и ускорить наступление того дня, когда международная безопасность станет реальностью.

БЕЛОРУССКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Подлинный текст на русском языке
15 сентября 1978 года

1. Постоянное представительство БССР при Организации Объединенных Наций просит Генерального секретаря ООН распространить настоящую ноту в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 50 предварительной повестки дня.
2. Постоянное представительство БССР при ООН пользуется настоящим случаем, чтобы возобновить Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций уверения в своем высоком уважении.

/...

3. Со времени своего создания Белорусская Советская Социалистическая Республика всегда выступала за укрепление мира и развитие международного сотрудничества. I-й Всебелорусский съезд Советов, состоявшийся в начале февраля 1919 года, провозгласил волю белорусского народа "жить в мире и дружбе со всеми народами".

4. Идя навстречу славному 60-летию юбилею Республики и Коммунистической партии Белоруссии, белорусский народ в братской семье народов Советского Союза, вместе с народами стран социалистического содружества, будет и впредь делать все, чтобы добиваться новых успехов в борьбе за упрочение мира и международной безопасности.

5. Белорусская ССР с удовлетворением отмечает, что принятие Генеральной Ассамблеей ООН в 1970 году по инициативе Советского Союза Декларации об укреплении международной безопасности стало важной вехой в борьбе за укрепление позитивных сдвигов в международных отношениях, в укреплении мира и предотвращении угрозы войны.

6. За последние годы благодаря активной миролюбивой политике стран социалистического содружества, действиям всех прогрессивных сил удалось добиться поворота в международных отношениях от конфронтации к разрядке, взаимопониманию и равноправному сотрудничеству. Но для того, чтобы закрепить достигнутые успехи, чтобы сделать процесс разрядки необратимым и всеобщим по охвату, необходимы дальнейшие усилия, упорная борьба против сил милитаризма и реакции, против тех, кто вместо политики мира тянет опять к "холодной войне", толкает человечество к ядерной катастрофе. В наш век нет и не может быть альтернативы мирному существованию.

7. В настоящее время нет более важной и неотложной задачи, чем обуздание гонки вооружений и переход к реальным мерам фактического разоружения. Переключение на созидательные цели огромных средств и ресурсов, которые поглощаются гонкой вооружений, — властное веление нашего времени.

8. Реальные и конкретные меры в этом направлении содержатся во внесенных на специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по разоружению предложениях Советского Союза "О практических путях к прекращению гонки вооружений".

9. Необходимо стремиться к скорейшему завершению ведущихся переговоров по вопросам разоружения, таких как ограничение стратегических наступательных вооружений, полное и всеобщее запрещение испытаний ядерного оружия, запрещение химического оружия, запрещение новых видов и систем оружия массового уничтожения, прежде всего нейтронного оружия, и по другим вопросам. Следует принять меры по недопущению дальнейшего распространения ядерного оружия, против реализации планов создания ядерного оружия в ЮАР и Израиле.

/...

10. В области военной разрядки на европейском континенте важные предложения по конкретным действиям были выдвинуты Советским Союзом на Белградской встрече государств-участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе.

11. Необходимо добиваться успешного завершения Венских переговоров о сокращении вооружений и вооруженных сил в Центральной Европе на основе принципа равенства и одинаковой безопасности сторон. В этой связи широкие и конкретные предложения были внесены социалистическими странами в июне текущего года.

12. Следует настойчиво добиваться скорейшего и справедливого урегулирования взрывоопасных конфликтов, ликвидации всех очагов международной напряженности.

13. На Ближнем Востоке путь к прочному и справедливому урегулированию лежит не на пути сепаратных сделок, а на пути переговоров в рамках Женевской мирной конференции с полноправным участием всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины.

14. В отношении проблемы Кипра необходимо выполнить решения ООН по этому вопросу в полном объеме. В этих целях следует претворить в жизнь предложение Советского Союза о созыве в рамках ООН представительной международной конференции по Кипру.

15. Необходимо добиваться ликвидации расистско-колониальных режимов в южной части Африки, незамедлительного осуществления прав народов Зимбабве и Намибии на самоопределение и независимость, устранения системы апартеида в ЮАР, прекращение военного и политического вмешательства империалистических держав в дела независимых африканских стран.

16. В условиях широкой поддержки народами мира политики разрядки не может не вызвать озабоченности тот факт, что на мировой арене продолжают действовать силы, которые нагнетают международную напряженность, поощряют гонку вооружений, пытаются сорвать процесс разрядки. Прибегая с различным лживым вымыслом, они пытаются затруднить ведущиеся переговоры по ограничению гонки вооружений и об урегулировании конфликтных ситуаций, вмешиваются во внутренние дела других государств, вызывают осложнения в различных районах мира.

17. С этими силами смыкаются действия Пекина.

18. Последовательно выступая за строгое соблюдение Декларации ООН о недопустимости вмешательства во внутренние дела государств, об ограждении их независимости и суверенитета, Белорусская ССР осуждает вмешательство во внутренние дела суверенных государств и считает, что невмешательство во внутренние дела государств является важным условием укрепления международной безопасности и развития нормальных отношений между государствами.

/...

19. Долг всех государств - бороться за мир, за углубление разрядки. В этой борьбе государства должны руководствоваться принятой XXXII сессией Генеральной Ассамблеи ООН Декларацией об углублении и упрочении разрядки международной напряженности.

20. Обсуждение на XXXIII сессии Генеральной Ассамблеи ООН вопроса о ходе осуществления Декларации об укреплении международной безопасности должно послужить новым вкладом в решение задачи укрепления и развития разрядки и защиты ее от каких бы то ни было посягательств, в упрочение мира и международной безопасности.

ВЕНГРИЯ

Подлинный текст на английском языке

31 июля 1978 года

1. Правительство Венгерской Народной Республики считает главной задачей своей внешней политики содействие укреплению международного мира и безопасности и углублению процесса международной разрядки. Оно полагает, что сотрудничество между государствами мира в области политики, экономики и культуры является ведущим фактором в усилиях по укреплению международной безопасности.

2. Дело международной безопасности в наши дни неразрывно связано с проблемами разоружения, и распространение политической разрядки на военную область имеет решающее значение для упрочения разрядки. Поэтому задача первостепенной важности заключается в том, чтобы обуздать гонку вооружений, разработать и осуществить в максимально широких масштабах конкретные и эффективные частичные меры по разоружению, ведущие к всеобщему и полному разоружению.

3. В силу органического единства разрядки, разоружения и международной безопасности необходимо, чтобы наиболее важные меры по разоружению, прекращение производства ядерного оружия и постепенная ликвидация его запасов осуществлялись параллельно укреплению политических и международных правовых гарантий безопасности государств. Наилучшим способом достижения этой цели является заключение всемирного договора о неприменении силы в международных отношениях, как было предложено Советским Союзом. Меры, содержащиеся в советском предложении, должны по ходу осуществления ядерного разоружения дополняться шагами по постепенному и сбалансированному сокращению вооруженных сил и обычных вооружений государств.

4. Десятая специальная сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, на которой государства-члены сформулировали несколько концепций, заслуживающих внимания, оценивается Венгрией как событие, которое содействовало делу разоружения. Мы придаем

/...

особое внимание документу, представленному Советским Союзом, по практическим путям прекращения гонки вооружений. То, что Советский Союз принял на себя одностороннее обязательство никогда не применять ядерное оружие против государств, которые отказываются от производства и приобретения такого оружия и не имеют его на своей территории, рассматривается как шаг особой важности на пути укрепления международной безопасности. По мнению венгерского правительства, Советский Союз также пошел навстречу пожеланиям государств, не обладающих ядерным оружием, заявив о своей готовности заключить двусторонние соглашения по этому вопросу с любым таким государством и предложив, чтобы другие ядерные державы взяли на себя аналогичные обязательства. Венгерское правительство оказывает полную поддержку осуществлению предложений, содержащихся в советском документе, и готово присоединиться к усилиям в этом направлении.

5. Венгерская Народная Республика как европейская социалистическая страна уделяет особое внимание вопросам безопасности и сотрудничества в Европе. Она полагает, что на Белградском совещании представителей государств, подписавших хельсинский Заключительный акт, для участвовавших государств было исключительно важно сделать конструктивный обзор достигнутых результатов и накопленного опыта в деле выполнения рекомендаций Заключительного акта и наметить задачи, которые предстоит решить в этой области. Учитывая сложившуюся международную обстановку, венгерское правительство в целом позитивно оценивает окончательные итоги совещания в Белграде, поскольку оно отразило стремление участвовавших стран продолжать процесс разрядки в Европе. Венгрия будет предпринимать усилия для обеспечения того, чтобы на совещаниях и переговорах, намеченных в Белграде, был бы достигнут более быстрый прогресс в области европейской безопасности и сотрудничества благодаря использованию опыта, накопленного на этом совещании.

6. Правительство Венгерской Народной Республики твердо убеждено в том, что дальнейшее укрепление доверия и сотрудничества между государствами является важным элементом укрепления международной безопасности. В этой связи оно уделяет особое внимание необходимости вновь подтвердить принцип невмешательства во внутренние дела других государств. Любое действие, с помощью которого государство пытается закрепить за собой право оказывать влияние в какой-либо форме на внутренний порядок другого государства, рассматривается венгерским правительством как равносильное вмешательству. Попытки ответственных государственных деятелей оказывать влияние на внутренний порядок в другом государстве с помощью заявлений, содержащих нападки на политическую и социальную систему других государств, и в частности заявления по вопросам, находящимся в исключительной юрисдикции данных государств, также представляются нам примером вмешательства. Такие попытки особенно опасны, когда они становятся нормой политического подхода или государственной политики. Цель подобных заявлений, независимо от того, признается она или нет, состоит в том,

/...

чтобы оказать политическое или экономическое давление и возбудить враждебные чувства. Такие политические методы могут отравить международную атмосферу и помешать прогрессу в решении жизненно важных вопросов международной политики.

7. Правительство Венгерской Народной Республики убеждено в том, что сложившаяся международная обстановка, углубление процесса разрядки открывают еще более широкие возможности для развивающихся стран для решения стоящих перед ними огромных проблем и осуществления их законных политических и экономических чаяний. Распространение политической разрядки на военную область послужило бы делу укрепления международной разрядки также и потому, что позволило бы направить часть высвободившихся в результате разоружения материальных и духовных ресурсов развивающимся странам для решения их наиболее жгучих проблем. Венгрия поддерживает соответствующее новое предложение Советского Союза о том, чтобы государства, имеющие большой экономический и военный потенциал, и в первую очередь страны, являющиеся постоянными членами Совета Безопасности, сократили свои военные бюджеты в абсолютных цифрах, а не в процентном отношении.

8. С целью укрепления международной безопасности венгерское правительство продолжает уделять большое внимание ликвидации очагов международных кризисов и справедливому урегулированию международных конфликтов мирными средствами. Венгерский народ солидарен с народами, подвергающимися колониальному угнетению, и поддерживает их борьбу за национальное освобождение и окончательную ликвидацию всех форм расовой дискриминации, включая политику апартеида. Венгерское правительство озабочено в связи с возможностью того, что некоторые страны, особенно реакционные режимы в зонах кризиса, могут в конечном счете получить доступ к ядерному оружию. Поскольку распространение ядерного оружия в зонах кризиса представляло бы серьезную угрозу международной безопасности, на странах, помогающих осуществлению таких стремлений, лежит огромная ответственность.

9. Правительство Венгерской Народной Республики считает, что будет полезно, если Генеральная Ассамблея на своей тридцать третьей сессии поднимет также вопросы, касающиеся осуществления целей, поставленных в Декларации. Оно выступает в поддержку усилий по усилению роли Организации Объединенных Наций в создании атмосферы доверия и развитии взаимовыгодного сотрудничества между государствами и в дальнейшем укреплении международной безопасности.

/...

ИОРДАНИЯ

Подлинный текст на английском языке
13 августа 1978 года

Внешняя политика Иордании находится в соответствии с принципами, содержащимися в Уставе Организации Объединенных Наций. Эта политика является составной частью усилий по укреплению международного мира и безопасности путем отказа от агрессии и урегулирования конфликтов мирными средствами. Иордания признает и поддерживает законное право народов, находящихся под колониальным и иностранным господством, вести борьбу для достижения самоопределения и независимости. Иордания также признает и поддерживает принцип уважения национального суверенитета и территориальной целостности всех государств мира.

КАТАР

Подлинный текст на арабском языке
28 июня 1978 года

Государство Катар ссылается на речь, произнесенную его Постоянным представителем в Первом комитете 9 декабря 1976 года в ходе обсуждения вопроса "Осуществление Декларации об укреплении международной безопасности", а также на свою первоначальную ноту от 13 мая 1975 года и на вторую ноту от 24 августа 1976 года. В упомянутой выше речи и в двух нотах государство Катар подтверждает свою приверженность по отношению к Декларации об укреплении международной безопасности и вносит свои предложения по этому вопросу. Кроме того, Катар уделяет внимание трем вопросам, которые имеют важное значение с точки зрения укрепления международной безопасности.

Во-первых, в дополнение к ядерному вооружению Израиля, о котором можно сделать вывод на основе заявлений должностных лиц Израиля, а также на основе анализа военных исследователей и некоторых достоверных фактов, касающихся получения Израилем определенного количества урана, возникает вопрос об отрицательной позиции Израиля в отношении Договора о нераспространении ядерного оружия и резолюции Организации Объединенных Наций о создании свободной от ядерного оружия зоны в районе Ближнего Востока, а также о его сотрудничестве в области ядерных исследований с еще одним расистским государством, а именно с Южной Африкой. Катар считает, что предполагаемое ядерное вооружение Израиля, наряду с наращиванием арсенала обычных вооружений, служит лишь целям экспансионистской политики агрессии Израиля и его попыткам подорвать усилия, предпринимаемые в целях достижения мирного и справедливого решения ближневосточной проблемы. Все это ставит регион Ближнего Востока и весь мир в целом под угрозу возникновения новой войны.

/...

Во-вторых, учитывая последние события в районе Африканского Рога и возрастающую возможность столкновения в этом районе между двумя великими державами, в связи с чем повышается значение Красного моря, а также учитывая стратегическое и жизненно важное значение Персидского залива, Катар считает, что в целях укрепления международной безопасности Персидский залив и Красное море необходимо объявить зоной мира.

В-третьих, государство Катар вновь подтверждает важность достижения справедливого урегулирования на Ближнем Востоке и необходимость ухода Израиля из арабских территорий, оккупированных им с 1967 года, а также предоставления палестинскому народу права на самоопределение в целях создания своего собственного государства на своей собственной территории.

КУВЕЙТ

Подлинный текст на английском языке

19 июня 1978 года

1. Основную угрозу международной безопасности в течение текущего года представляло поведение Израиля, незаконного режима Яна Смита и Южной Африки.
2. Интервенция Израиля в Ливане, в результате которой более 200 000 человек остались без крова и тысячи гражданских лиц были убиты или искалечены, явилась серьезным ударом по международной безопасности. Израиль совершал жестокости по отношению к гражданскому ливанскому населению и палестинским беженцам, кроме того, интервенция подорвала экономику Ливана и нарушила все стороны жизни в южной части страны.
3. Израиль по-прежнему отказывается уйти с арабских территорий, которые он оккупировал в 1967 году, и выступает против создания независимого палестинского государства.
4. Существование незаконного режима Яна Смита в Южной Родезии представляет собой постоянный источник напряженности, агрессии и беззакония и является постоянной угрозой для мира и безопасности на африканском континенте. Заключив Солсберийское соглашение, режим Смита сделал отчаянную попытку придать себе подобие законности. Однако так называемое внутреннее урегулирование было разоблачено как обман и попытка ослабить волю народа Зимбабве. Кроме того, агрессивные акты, совершаемые незаконным режимом Смита против соседних африканских государств, по-прежнему являются источником напряженности.

/...

5. Политика апартеида Южной Африки заключается в отрицании прав человека и представляет собой преступление против человечества. Южная Африка продолжает заявлять о своем праве на административное управление Намибией и осуществлять его вопреки полномочиям Совета Организации Объединенных Наций по Намибии. Зловещий союз Южной Африки и незаконного режима Яна Смита усиливает напряженность на африканском континенте и представляет собой угрозу для международного мира и безопасности.

ЛИБЕРИЯ

Подлинный текст на английском языке
2 августа 1978 года

Основой международной безопасности являются следующие принципы:

- a) право всех народов на самоопределение и независимость;
- b) полная ликвидация колониализма, расизма и апартеида;
- c) суверенное равенство и территориальная целостность всех государств;
- d) развитие дружественных отношений как база отношений между государствами;
- e) невмешательство во внутренние дела других государств, когда на то нет необходимости;
- f) содействие усилиям с целью сокращения увеличивающегося разрыва между имущими и неимущими;
- g) всеобщее и полное разоружение;
- h) строгое соблюдение принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека и других международных соглашений

МАЛЬТА

Подлинный текст на английском языке
10 мая 1978 года

1. Взгляды правительства Мальты на осуществление Декларации об укреплении международной безопасности, особенно в отношении района Средиземного моря, были подробно изложены в заявлении, сделанном представителем Мальты перед Первым комитетом в четверг, 1 декабря 1977 года (A/C.1/32/PV.49).

2. Как сказано в этом выступлении, мальтийское правительство рассматривает региональные усилия в качестве эффективного средства для выполнения вышеупомянутых задач. Поэтому мальтийская делегация на Совещании по безопасности и сотрудничеству в Европе представила на Белградской конференции по оценке достижений рабочий документ, основная идея которого ясна из следующего отрывка:

"... опыт последних двух лет показал, что отсутствие прогресса можно объяснить только отсутствием специального механизма, созданного для осуществления положений подписанных деклараций и взятых обязательств. Мальтийская делегация полагает, что создание такого форума является основополагающим первым шагом, предпосылкой для согласования необходимых усилий. Мы представляем себе этот механизм как комитет, которому поручено планировать и поощрять осуществление всех целей, изложенных в декларации по Средиземноморью (хельсинкского Заключительного акта). Комитету было бы поручено координировать меры по обеспечению целей в вопросах безопасности, политики и экономики. Он будет нести ответственность за разработку при участии всех непосредственно заинтересованных государств согласованного и скоординированного плана, объединяя все эти различные аспекты и осуществляя постоянный контроль за выполнением. В этот комитет, естественно, будут входить все государства Средиземноморья, чтобы обеспечить необходимый диалог и согласование идей. Несколько целей, особенно сокращение вооруженных сил, можно достичь наилучшим образом при тесном сотрудничестве сверхдержав, поскольку прогресса удастся добиться быстрее, если они будут уверены, что их заинтересованность в стабильности не забыта. Однако следует подчеркнуть, что, когда будут достигнуты цели единства средиземноморских стран, не будет необходимости в сохранении сил несредиземноморских стран в районе Средиземного моря.

Мое правительство выдвинуло это предложение на Белградской встрече в духе доброй воли, в интересах региона, как коллективное усилие по достижению прогресса в регионе, и оно является испытанием реальности поставленных задач. Мы со своей стороны внесли далеко идущий практический вклад, максимальный по нашим возможностям, в дело укрепления мира в этом районе. Мы твердо приняли политику нейтралитета, основанную на принципах неприсоединения. Военные базы на Мальте будут полностью ликвидированы к марту 1979 года. Мальта не будет больше служить военным интересам иностранных держав, а наоборот, будет посвящать свои усилия исключительно делу мира и единства в нашем регионе. Эта новая политика решительно порывает с прошлым и представляет собой огромный шаг в правильном направлении — практический вклад в уменьшение напряженности в регионе. Мы полагаем, что только с помощью мер по укреплению доверия такого размаха и важности можно улучшить климат благодаря их совместному эффекту, чтобы

/...

проложить дорогу к укреплению мирного сотрудничества во всем мире. Мы сделали у себя все, что могли; мы предложили соответствующие меры в нашем регионе. Как выражение нашей приверженности поискам мира и нашей политике неприсоединения мы также предложили создать необходимые условия для приема Комитета и его секретариата на Мальте. Мы полны твердой решимости превратить Средиземное море в озеро мира с помощью наших друзей на берегах этого древнего и исторического моря.

Эти страны, а также их политические и молодежные организации стремятся развивать дух единства средиземноморских стран. Это демократический процесс, который заслуживает всяческого поощрения, поскольку он соответствует нынешним потребностям и перспективе на будущее. Страны Средиземноморья, как и проблемы этого региона, взаимозависимы. Невозможно отделить проблемы безопасности Европы от проблем безопасности Средиземноморья, и наоборот. Поэтому необходимы общие усилия для решения наших собственных проблем. Предложенный Мальтой Комитет, которого будет обслуживать эффективный секретариат, будет тем орудием, с помощью которого можно будет осуществить наши намерения; иначе невозможно достичь никакого реального прогресса, идущего дальше периодического повторения благородных намерений. Народ и правительство Мальты удовлетворяются только делами, а не словами, и мы, естественно, будем ожидать поддержки стран, стремящихся к подлинным поискам мира и прогресса. Мы не знаем ни более благородного дела, ни более реалистичного, эффективного и демократического пути достижения наших общих целей".

3. В результате усилий мальтийской делегации, поддержки всех стран, принимавших участие в Совещании по безопасности и сотрудничеству в Европе, а также благодаря сотрудничеству и пониманию приглашенных средиземноморских стран Белградская конференция приняла решение по Средиземноморью, которое гласит:

"По приглашению правительства Мальты 13 февраля 1979 года в Ла-Валлетте будет созвано совещание экспертов по Средиземноморью. Его полномочия будут заключаться в том, чтобы в рамках главы о Средиземноморье Заключительного акта обсудить возможности и средства содействия конкретным инициативам по взаимовыгодному сотрудничеству в различных экономических, научных и культурных областях в дополнение к другим инициативам в этих областях, которые уже осуществляются. Неучаствующие средиземноморские государства будут приглашены внести вклад в работу этого совещания. Вопросы безопасности будут обсуждены на Мадридском совещании".

4. Правительство Мальты намерено предпринять все усилия для обеспечения положительного итога этого совещания средиземноморских государств — первого подобного совещания с таким всеобъемлющим мандатом. Правительство Мальты надеется также, что все другие страны, участвующие в этом совещании и приглашенные на него, будут стремиться к достижению его целей и содействию будущей деятельности.

/...

ПОЛЬША

Подлинный текст на английском языке
2 августа 1978 года

1. Правительство Польской Народной Республики придает первостепенное значение принятию эффективных мер с целью укрепления международной безопасности, руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и рекомендациями, содержащимися в других основных документах Организации Объединенных Наций и, в частности, в Декларации об укреплении международной безопасности (резолюция 2734 (XXV) Генеральной Ассамблеи). Осуществляя деятельность по укреплению международной безопасности, правительство Польской Народной Республики принимает различные меры, чтобы внести свой вклад в осуществление принципов и решений Заключительного акта Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе. Той же цели служат постоянные усилия Польши с целью расширения двусторонних отношений и сотрудничества с другими государствами на основе мирного сосуществования в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций.
2. Правительство Польской Народной Республики с глубоким удовлетворением приветствовало принятие Декларации об углублении и упрочении разрядки международной напряженности (резолюция 32/155) на тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Практическая реализация рекомендаций, содержащихся в этой Декларации, содействовала бы также достижению целей, поставленных в Декларации об укреплении международной безопасности.
3. По мнению правительства Польской Народной Республики, результаты специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, явились ценным дополнением к международным дискуссиям и переговорам о мерах по обеспечению безопасности. Как прения на этой сессии, так и ее Заключительный документ, свидетельствуют о постоянно растущем стремлении обеспечить индивидуальную и коллективную безопасность государств путем прекращения и ограничения вооружения и достижения разоружения.
4. По мнению правительства Польской Народной Республики, перед международным сообществом в настоящее время стоит превостепенная задача поддержания и упрочения процесса разрядки. Достижение этой цели облегчается рядом международных факторов, в первую очередь, все более растущим признанием того, что мирное сосуществование государств с различными системами и неприменение силы в международных отношениях являются основным условием успешного развития сегодняшнего мира и эффективного решения его главных проблем.

/...

5. Правительство Польской Народной Республики полагает, что важным фактором мирного развития международной обстановки, значение которого выходит за рамки региона, является также осуществление Заключительного акта Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе. Важным этапом в этом процессе явилась Белградская встреча представителей государств-участников Совещания. На ней была вновь подтверждена как важность Заключительного акта, так и необходимость его строгого и согласованного выполнения. Принятые на этой встрече решения предусматривают продолжение многостороннего европейского диалога.

6. Однако международное положение характеризуется также и негативными явлениями, которые требуют решительного противодействия со стороны государств в целях поддержания и укрепления международной безопасности. Продолжается гонка вооружений, сопровождаемая усиливающимися попытками некоторых государств Североатлантического союза расширить сферу конфронтации в отношениях с социалистическими государствами, что приводит к подрыву процесса разрядки и сотрудничества. Опасное положение все еще сохраняется на Ближнем Востоке. Положение в различных частях африканского континента ухудшилось. Трудные международные экономические проблемы по-прежнему пытаются решить, обеспечивая односторонние преимущества для некоторых стран в ущерб другим. Об этом говорит также введение протекционистской практики, ограничений и препятствий в международную торговлю.

7. По мнению правительства Польской Народной Республики, государства должны направлять свои главные объединенные усилия на принятие эффективных и срочных мер по искоренению таких негативных явлений из международной жизни.

8. Главная задача сегодня - это принятие срочных и эффективных мер, с тем чтобы остановить гонку вооружений и обеспечить вступление в силу надлежащих мер по разоружению. Ведь сейчас международные отношения достигли такой стадии своего развития, когда необходимо приступить к конкретным мерам разоружения, чтобы не только создавать условия для дальнейшего углубления процесса разрядки, но более того, сохранить предыдущие достижения этого процесса, в том числе эффективность заключенных ранее соглашений по разоружению.

9. Польское правительство полагает, что международную безопасность можно укрепить только путем умножения сфер понимания и сотрудничества, а также путем ликвидации сфер конфронтации, особенно в военной области. Гонка вооружений и разрядка несовместимы и в перспективе непримиримы. Исходя из этих положений, правительство Польской Народной Республики в различные периоды выступало с многочисленными инициативами по разоружению или принимало участие в подготовке и согласовании таких инициатив как на всемирном, так и на региональном уровнях.

10. Правительство Польской Народной Республики придает большое значение и выражает свою поддержку усилиям, нацеленным на разработку и осуществление мер по региональной военной разрядке и разоружению, как об этом уже было заявлено в ответе на записку Генерального секретаря, касающуюся региональных аспектов разоружения.

11. Правительство Польши будет предпринимать все усилия, чтобы венские переговоры о взаимном сокращении вооруженных сил и вооружений в Центральной Европе успешно завершились снижением уровня военного сосредоточения в регионе. Представление Польшей, СССР, Германской Демократической Республикой и Чехословакией своих новых предложений в этом отношении 8 июня 1978 года явилось важным и позитивным фактором для этих переговоров.

12. Правительство Польской Народной Республики придает большое значение переговорам между СССР и Соединенными Штатами по ограничению стратегических ядерных вооружений. Следующие друг за другом соглашения в этой области содействовали бы укреплению международной безопасности и тем самым проложили бы путь к новым решениям и в других областях прекращения гонки вооружений и в области разоружения.

13. В соответствии со своей позицией, изложенной министром иностранных дел Польской Народной Республики Эмилем Войташеком в его выступлении на десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 25 мая 1978 года, Польша выступает за незамедлительное заключение соглашений о таких мерах, как усиление режима нераспространения ядерного оружия, запрещение производства ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, уничтожение химического оружия, предотвращение гонки вооружений на дне морей и океанов, сокращение военных бюджетов и всемирный договор о неприменении силы или угрозы силой в международных отношениях.

14. Польская Народная Республика также выступает за запрещение производства, разработки, размещения и использования нейтронного оружия. Ее позиция по этому вопросу была изложена в специальной резолюции Комиссии по иностранным делам польского сейма от 16 марта 1978 года, а также в соответствующем проекте конвенции, который семь социалистических государств представили Конференции Комитета по разоружению 9 февраля 1978 года.

15. Настоятельно необходимо принять дальнейшие решительные меры, чтобы потушить существующие очаги напряженности, особенно на Ближнем Востоке, и ликвидировать опасное положение на юге Африки, которое сложилось в результате политики расизма и апартеида.

16. В соответствии с принципами своей внешней политики правительство Польской Народной Республики предпринимает особые усилия для углубления разрядки и сотрудничества в Европе. Оно полагает, что

/...

строгое и последовательное осуществление Заключительного акта всеми государствами-участниками Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе является главным условием, которое содействует этому процессу, а также укреплению взаимного доверия. Чтобы достичь этой цели, правительство Польской Народной Республики будет продолжать, как и в прошлом, как двустороннее, так и многостороннее сотрудничество со всеми государствами, подписавшими Заключительный акт.

17. Правительство Польской Народной Республики хотело бы привлечь внимание к важности различных форм сотрудничества для укрепления международной безопасности. С этой целью оно выступает за создание благоприятных условий для развития такого сотрудничества, особенно в экономической области, и для ликвидации все еще существующих препятствий и дискриминационной практики.

18. Правительство Польской Народной Республики хочет вновь заявить о своей готовности сотрудничать с другими государствами-членами Организации Объединенных Наций в достижении задач и целей, поставленных в резолюции 2734 (XXV) Генеральной Ассамблеи по осуществлению Декларации об укреплении международной безопасности.

/...

РУМЫНИЯ

/Подлинный текст на французском языке/

/13 июля 1978 года/

1. Направляя все свои усилия на строительство нового общества, на осуществление обширных программ экономического и социального развития в целях обеспечения высокого уровня благосостояния и культуры своего народа, Румыния глубоко заинтересована в обеспечении международных условий, благоприятствующих ее мирной созидательной деятельности, поэтому она решительно выступает за разрядку, взаимопонимание, мир и сотрудничество, за свободный от оружия и войн мир, в котором каждый народ может свободно развиваться в соответствии со своими национальными интересами и в условиях полной международной безопасности.

2. Исходя из этих соображений, Румыния развивает широкое сотрудничество со всеми социалистическими, развивающимися и капиталистическими странами, а также со всеми государствами-членами Организации Объединенных Наций, независимо от социального строя.

3. Румыния поддерживает дипломатические и консульские отношения со 130 государствами и торговые отношения с более чем 140 государствами; она принимает активное участие в работе более 80 межправительственных организаций и во многих неправительственных организациях.

4. Социалистическая Республика Румыния основывает свои отношения с другими государствами на принципах уважения независимости и национального суверенитета, равноправия и невмешательства во внутренние дела, территориальной целостности, взаимовыгоды, неприменения силы и угрозы ее применения. Распространение этих принципов на отношения между всеми государствами и их последующее осуществление на практике имело бы глубокое и позитивное воздействие на международный политический климат и внесло бы первостепенный вклад в дело укрепления международного мира и безопасности.

5. По мнению Румынии, важную роль в создании обстановки доверия и международного взаимопонимания призваны сыграть совещания между государствами на высоком уровне, а также двусторонний и многосторонний обмен мнениями. В этом отношении существенным вкладом Румынии в развитие международных отношений являются официальные визиты президента Николае Чаушеску в различные страны мира и переговоры, проведенные в Бухаресте с главами государств и руководителями правящих партий. Таким образом, в 1977 году и в первой половине 1978 года президент Николае Чаушеску нанес официальный визит 19 странам, а восемь глав государств и правительств находились с официальным визитом в Румынии. В ходе этих встреч в верхах было подписано девять торжественных и совместных деклараций, было выпущено 21 совместное коммюнике и заявление для печати и было заключено 75 договоров, соглашений и других конвенций о сотрудничестве.

/...

6. В течение этого периода времени Румыния значительно расширила свои международные экономические связи. Несмотря на неблагоприятную конъюнктуру мирового рынка вследствие торгового и валютного кризиса, объем внешней торговли Румынии увеличился на 14,8 процентов по сравнению с предыдущим годом.

7. В своей оценке международного положения Румыния исходит из констатации того факта, что в мире произошли глубокие социально-политические сдвиги, которые обусловили коренные изменения в мировом соотношении сил в пользу сил мира, демократии и социального прогресса. Одной из основных особенностей международной жизни является все более решительное утверждение воли народов быть хозяевами своей собственной судьбы и своих национальных богатств и обеспечить себе свободное и независимое социально-экономическое развитие, а также установить между государствами новую форму отношений, основанных на принципах и нормах справедливости, равноправия и международной законности.

8. В то же время в международной жизни наблюдаются обострение противоречий, усиление борьбы за зоны и сферы влияния, применение политики с позиции силы и политики вмешательства в дела других государств, что неблагоприятно сказывается на общем климате международных отношений. В различных районах мира по-прежнему сохраняются очаги напряженности и происходят военные столкновения; определенные силы вносят разлад и вызывают недоверие в отношениях между государствами. Одновременно с этим непрерывная гонка вооружений, сохранение большого числа народов в состоянии отсталости, углубление разрыва между экономически развитыми странами и развивающимися странами, энергетический, сырьевой и финансовый кризис и инфляция - все это факторы, нарушающие нормальное развитие международной жизни, усугубляющие нестабильность в различных регионах и свидетельствующие о возросшей необходимости для народов вести борьбу за международный мир и безопасность.

9. Положительным результатом, достигнутым в сфере укрепления разрядки в международной жизни, в некоторых районах мира противостоят обострение напряженности и углубление противоречий между государствами. Наличие этих противоречий и тенденция к их обострению могут породить новые конфликты и противостояние сил и усугубить опасность развязки новой мировой войны. Все это свидетельствует о том, что курс на разрядку все еще находится в своей начальной стадии, что он непрочный и неопределенный, что он еще не является необратимым; для этого необходимо объединить усилия всех государств, народов, всех миролюбивых сил мира, с тем чтобы закрепить и развить эти положительные процессы в направлении разрядки.

/...

10. Учитывая тот факт, что в различных частях мира существуют скрытые конфликты, что целый ряд государств все еще ведут вооруженную борьбу, Румыния считает, что для обеспечения мира и безопасности во всем мире настоятельно необходимо добиваться решения спорных проблем между всеми странами мирным путем, путем политических переговоров.

11. Неприменение силы при разрешении международных споров способствует конструктивному подходу к преодолению проблем в целях ликвидации очагов конфликта, предотвращения возникновения новых очагов и установления между государствами таких отношений, которые основывались бы на взаимопонимании, взаимоуважении и сотрудничестве.

12. В целях обеспечения того, чтобы страны больше не вовлекались в военные конфликты, Румыния предложила заключить международное соглашение, согласно которому все государства обязуются разрешать все свои споры и спорные проблемы только мирными средствами, политическим путем, путем переговоров между заинтересованными сторонами.

13. С той же целью Румыния внесла предложение в создании подчиненного Генеральной Ассамблее согласительного органа добрых услуг, который должен способствовать предотвращению возникновения напряженной обстановки и военных конфликтов и оказывать содействие заинтересованным государствам в поисках путей достижения согласия, добрососедских отношений и мирного сосуществования.

14. Будучи европейской страной, Румыния уделяет первоочередное внимание улучшению политической обстановки, развитию сотрудничества и укреплению безопасности на континенте, исходя из существующего в настоящее время в Европе реального положения, при котором наблюдаются серьезные противоречия, противостояние огромных вооруженных сил и противоположных военных блоков, что, в свою очередь, представляет серьезную опасность для дела мира во всем мире.

15. Румыния считает необходимым немедленно предпринять самые решительные действия для обеспечения всеобъемлющего выполнения положений документа, подписанного в Хельсинки. Тот факт, что Белградская встреча, на которой должны были быть приняты новые меры, направленные на претворение в жизнь Заключительного акта Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, завершилась без достижения каких-либо значительных результатов, должен служить сигналом тревоги для всех европейских государств и для всех государств, заинтересованных в поддержании мира и безопасности в Европе и во всем мире. Румыния считает, что следует расширить усилия в целях развития экономического, научного и культурного сотрудничества в Европе и, в первую очередь, добиться военной разрядки и разоружения на континенте; в противном случае не может быть и речи ни о подлинной безопасности, ни о мире на континенте. Необходимо принять все надлежащие меры для соответствующей подготовки

/...

предстоящего в 1980 году совещания в Мадриде, с тем чтобы обеспечить общее улучшение политической обстановки, безопасность и сотрудничество в Европе, поскольку это в интересах не только народов европейских стран, но и в интересах обеспечения мира и безопасности во всем мире.

16. Румыния считает, что принятие конкретных мер, направленных на прекращение гонки вооружений и на разоружение, представляет собой неотъемлемую часть процесса улучшения политических отношений во всемирном масштабе и повышения доверия между государствами.

17. Усиление гонки вооружений обостряет все отрицательные процессы международной жизни, углубляет комплекс противоречий на международном уровне и представляет собой особенно серьезную угрозу делу мира и безопасности народов.

18. Гонка вооружений отрицательным образом сказывается на отношениях между государствами во всемирном масштабе, поскольку она нераздельно связана с попытками раздела мира на новые сферы влияния, с политической стратегией, основанной на силе, господстве и угнетении других государств.

19. Как она это подчеркивала с трибуны специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, Румыния считает, что необходимо положить конец этому курсу и перейти от бесплодных обсуждений вопроса о разоружении к конкретным переговорам, направленным на реальное сокращение и прекращение гонки вооружений, в первую очередь ядерных вооружений.

20. Поэтому Румыния активно участвовала в работе специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, и внесла на ней целый ряд конкретных предложений, исходя из того убеждения, что лишь совместными усилиями всех государств необходимо добиваться принятия четких мер, предполагающих определенные обязательства государств, с тем чтобы открыть новую перспективу в подходе к решению проблем разоружения и, наконец, добиться реализации жизненно важной для всех народов цели, а именно - всеобщего разоружения под эффективным международным контролем.

21. Будучи убежденной в том, что новое столкновение поставит под серьезную угрозу все страны, что продолжение гонки вооружений затрагивает все народы и обязывает их приносить жертвы, Румыния считает, что проблемы разоружения представляют собой всеобщий интерес, и их следует решать при активном участии всех государств. В этих целях необходимо усилить роль Организации Объединенных Наций в изучении и решении проблем разоружения, принять, с согласия всех государств, конкретные меры, направленные на достижение военной разрядки и разоружения, добиться повышения взаимодоверия между народами, содействовать развитию и углубить разрядку в интересах укрепления международного мира и безопасности.

/...

22. Установление в мире прочного мира и подлинной международной безопасности предполагает ликвидацию империалистической, колониальной и неоколониальной политики господства, угнетения и эксплуатации других народов, ликвидацию расовой дискриминации и апартеида и уважение права каждого народа быть хозяином своей собственной судьбы и строить свою жизнь без постороннего вмешательства. Долголетний исторический опыт показывает, что уважение этого права является основным условием укрепления мира, установления новых политических отношений, взаимоуважения и достижения всеобщего экономического и социального прогресса.

23. В силу многочисленных серьезных проблем, которыми характеризуется современная международная жизнь, отношения между государствами должны стать более демократичными, причем в поисках решений должны — независимо от их политических режимов — принимать активное участие все государства, как большие, так и малые. Совершенно очевидно, что проблемы, с которыми человечество сталкивается как на международном, так и на региональном уровне, могут быть решены только путем непосредственного участия в дискуссиях и переговорах всех заинтересованных стран.

24. Демократическое решение сложных международных проблем в интересах всех народов требует, больше чем когда-либо, усиления роли Организации Объединенных Наций и совершенствования ее деятельности и деятельности других международных организаций, с тем чтобы они могли дать народам возможность организованным образом участвовать в усилиях, направленных на установление новой политики сотрудничества и мира во всем мире.

25. Что касается Социалистической Республики Румынии, то она намерена и впредь, совместно с другими государствами, вносить свой вклад в решение острых актуальных проблем, стоящих перед современным миром, в развитие сотрудничества и укрепление международной безопасности, в установление прочного мира на нашей планете и в создание лучшего и более справедливого мира на благо всех народов.

/...

СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

Подлинный текст на русском языке

5 сентября 1978 года

1. Борьба Советского Союза за укрепление международной безопасности — это принципиальный внешнеполитический курс Советского государства на протяжении всей его истории. В соответствии с Программой дальнейшей борьбы за мир и международное сотрудничество, за свободу и независимость народов, провозглашенной XXV съездом КПСС, Советский Союз выступает за принятие эффективных мер, направленных на обеспечение всеобщего мира и безопасности. В своей политике на международной арене Советское государство последовательно руководствуется фундаментальными принципами мирных взаимоотношений между государствами, которые закреплены в новой Конституции СССР.
2. В истекшем году усилиями СССР и других миролюбивых государств были предприняты новые шаги для улучшения международной обстановки, упрочения и развития разрядки напряженности.
3. Важным событием международной жизни явилась специальная сессия Генеральной Ассамблеи ООН по разоружению — этот первый в истории всемирный форум по разоружению. Ее решения убедительно подтвердили, что подавляющее большинство государств считает прекращение гонки вооружений, разоружение самой актуальной и важной проблемой современной мировой политики.
4. В этом году исполнилась третья годовщина подписания Заключительного акта Сопещения по безопасности и сотрудничеству в Европе. Этот важный документ продолжает оказывать благотворное воздействие на обстановку в Европе и вне ее.
5. Советский Союз исходит из того, что необходимо и дальше наращивать усилия всех государств с тем, чтобы упрочить процесс разрядки, остановить, а затем повернуть вспять гонку вооружений и тем самым обеспечить надежный мир.
6. Именно в этих целях Советский Союз на специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН по разоружению внес целый комплекс конкретных и обоснованных предложений о практических путях к прекращению гонки вооружений.
7. Стремясь содействовать ослаблению гонки вооружений, Советский Союз в этом году одним из первых ратифицировал Конвенцию о запрещении военного или любого иного враждебного использования средств воздействия на природную среду, а также подписал Дополнительный протокол II к Договору о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке.

/...

8. Для обуздания гонки вооружений важное значение имело бы скорейшее завершение ведущихся переговоров и заключение соглашений об ограничении стратегических наступательных вооружений, о полном и всеобщем запрещении испытаний ядерного оружия, о запрещении химического оружия, о запрещении производства новых видов и систем оружия массового уничтожения, а также достижение договоренности о запрещении производства нейтронного оружия. В контексте борьбы за ослабление гонки вооружений особое значение имеет продолжение международных усилий против опасности распространения ядерного оружия, против планов создания такого оружия в ЮАР и Израиле.

9. Стремясь к тому, чтобы Европа навсегда стала континентом прочного мира и сотрудничества, СССР выдвинул на Белградской встрече представителей государств - участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе платформу конкретных действий в области военной разрядки на европейском континенте.

10. На венских переговорах о сокращении вооруженных сил и вооружений в Центральной Европе СССР добивается того, чтобы уровень военных сил НАТО и Варшавского Договора в этом районе был значительно снижен - без ущерба для безопасности какой-либо из сторон. На скорейшее достижение этой цели направлены предложения социалистических стран, внесенные ими в июне 1978 года, которые создают хорошую основу для договоренности на венских переговорах.

11. Одной из важнейших задач в деле укрепления международной безопасности является ликвидация все еще сохраняющихся очагов военных конфликтов и напряженности на Ближнем Востоке и Восточном Средиземноморье. Советский Союз считает, что надежным путем к мирному урегулированию на Ближнем Востоке являются не сепаратные сделки, а путь переговоров в рамках Женевской мирной конференции с участием всех заинтересованных сторон, в том числе Организации освобождения Палестины.

12. Непрерывающиеся попытки вмешательства во внутренние дела суверенных государств в Африке и Азии, разжигания конфликтов между ними с целью восстановления колониального господства в недавно освободившихся странах и лишения этих стран права самим определять пути своего развития создают осложнения и новые очаги напряженности в различных районах мира. Не могут не вызывать озабоченности государств-членов ООН и неприкрытые угрозы и оказание давления на Социалистическую Республику Вьетнам со стороны Китая.

13. Интересам укрепления международной безопасности отвечала бы полная и окончательная ликвидация всех остатков системы колониального угнетения, всех очагов расизма и апартеида.

14. В условиях широкой поддержки со стороны народов мира политики разрядки в международных отношениях продолжают действовать и влиятельные силы, которые ведут дело к новому обострению международной напряженности, стремятся подстегнуть гонку вооружений, сорвать процесс разрядки.

/... .

15. Действия тех, кто выступает против разоружения и разрядки, активно поддерживаются Китаем.

16. Советский Союз убежден, что в международных отношениях нет более важной задачи, чем сохранение и углубление разрядки, укрепление мира, разоружение. Решить эту задачу можно только с помощью совместных действий всех государств-членов ООН, которые должны оказать решительный отпор противникам разрядки, сорвать их попытки подорвать мир и международную безопасность. Необходимо, чтобы процесс нормализации международных отношений приобрел всеобщий характер, распространился на все районы мира.

17. Советский Союз твердо выступает против вмешательства во внутренние дела суверенных государств, за строгое соблюдение принятой ООН Декларации о недопустимости вмешательства во внутренние дела государств, об ограждении их независимости и суверенитета и считает, что строгое и повсеместное выполнение этого важнейшего требования Устава ООН является важным условием укрепления международной безопасности и развития нормальных добрососедских отношений между государствами.

18. Обсуждение на предстоящей XXXIII сессии Генеральной Ассамблеи ООН вопроса о ходе осуществления Декларации об укреплении международной безопасности должно стать новым вкладом в сохранение и развитие разрядки, в укрепление международного мира.

/...

СУРИНАМ

Подлинный текст на английском языке
29 июня 1978 года

1. Правительство Суринама в принципе поддерживает Декларацию об укреплении международной безопасности, принятую в качестве резолюции 2734 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1970 года, и в этой связи желает подчеркнуть важное значение принципа урегулирования споров мирным путем.
2. Кроме того, правительство Суринама готово решительно поддерживать все предложения, направленные на достижение целей всеобщего разоружения, поскольку оно считает, что огромные затраты людских и материальных ресурсов, связанные с неумещающейся гонкой вооружений, представляют собой серьезное препятствие на пути развития дружественных отношений между государствами и укрепления международного мира и безопасности.

/...

УКРАИНСКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Подлинный текст на русском языке
12 сентября 1978 года

1. Украинская Советская Социалистическая Республика считает, что претворению в жизнь положений Декларации об укреплении международной безопасности в значительной степени содействует дальнейшее развитие позитивных процессов в мире, направленных на придание разрядке международной напряженности глобального, всеохватывающего характера, на укрепление всеобщего мира и безопасности народов. Путь динамичного развития разрядки международной напряженности признан и поддерживается ныне народами и правительствами подавляющего большинства стран мира как единственно разумный. Разрядка легла в основу взаимоотношений между многими государствами, охватила различные стороны их жизни. Политика мира, упрочения дружбы и взаимопонимания между государствами является единственной альтернативой политике балансирования на грани ядерной катастрофы.

2. Разрядка, борьба за мир и разоружение доказали свою жизненную силу. Для придания разрядке необратимого характера особо важное значение имели бы постоянные усилия всех государств, в частности по претворению в жизнь положений Заключительного акта Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, достижению реальных результатов в области разоружения.

3. По мнению Украинской ССР, Организация Объединенных Наций является важным международным инструментом, призванным стимулировать совместные действия государств-членов по укреплению международного мира и безопасности народов всех континентов. Значительным шагом в этом направлении стало одобрение XXXII сессией Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций "Декларации об углублении и упрочении разрядки международной напряженности". Твердое и неукоснительное соблюдение ее положений всеми государствами способствовало бы укреплению международного мира и безопасности, служило бы дальнейшему развитию отношений дружбы и сотрудничества между государствами.

4. Главной и неотложной задачей в настоящее время, решение которой отвечало бы интересам всеобщего мира, остается прекращение гонки вооружений, переход к реальному разоружению. Разрядка международной напряженности и связанные с ней позитивные политические процессы могут быть действительно устойчивыми, если будут подкрепляться мерами военной разрядки, новыми конкретными результатами в области ограничения гонки вооружений и разоружения. В мире созданы такие арсеналы смертоносного оружия, что в случае их использования вся жизнь на планете будет поставлена под вопрос. Противники разрядки и разоружения в последнее время активизировали свои подрывные действия. Об этом

/...

свидетельствует увеличение военных расходов западных стран, оснащение их армий новыми системами оружия. Мировая общественность проявляет глубокую тревогу в связи с вынашиваемыми планами производства новой разновидности ядерного оружия — нейтронной бомбы. Реализация этих планов положила бы начало новому витку гонки вооружений. Действия противников разоружения и разрядки международной напряженности активно поддерживаются Китаем.

5. Знаменательным событием в международной жизни стало проведение специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН по разоружению как этапа на пути к созыву Всемирной конференции по разоружению. Она подвела итоги многолетней борьбы всех миролюбивых сил за разоружение, определила долгосрочные цели и первоочередные задачи в этой области. Украинская ССР полностью поддерживает реалистические предложения и практические конструктивные меры, изложенные во внесенном Советским Союзом на спецсессии документе "О практических путях к прекращению гонки вооружений", и считает, что их реализация при наличии политической воли со стороны всех участвующих в переговорах государств во многом способствовала бы коренному решению проблемы разоружения — вплоть до всеобщего и полного. Специальная сессия Генеральной Ассамблеи ООН по вопросам разоружения еще раз продемонстрировала искреннее желание социалистических стран, в том числе и Украинской ССР, внести свой позитивный вклад в дело дополнения разрядки политической разрядкой в военной области.

6. Украинская ССР разделяет глубокую озабоченность государств-членов ООН продолжающимся существованием кризисов и очагов напряженности в различных районах, которые ставят под угрозу международный мир и безопасность. Участвуя в работе Комитета ООН по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и Комитета ООН против апартеида, Украинская ССР с большим вниманием и тревогой следит за событиями на Ближнем Востоке и на юге Африки. Она последовательно придерживается мнения о том, что положение на Ближнем Востоке не может быть урегулировано путем сепаратных сделок. Вывода израильских войск со всех оккупированных в 1967 году арабских территорий, восстановления законных прав арабского народа Палестины, включая его право на создание собственного государства, уважения права на безопасное существование всех государств этого района можно добиться только с участием всех заинтересованных сторон, включая представителей арабского народа Палестины.

7. Надежным путем к урегулированию является путь переговоров в рамках Женевской мирной конференции с участием Организации освобождения Палестины.

8. Украинская ССР считает, что давно пора положить конец системе апартеида в ЮАР, последовательно выступает за ликвидацию расистского режима в Родезии и передачу всей власти народу Зимбабве в лице Патриотического фронта, за безотлагательный и полный уход ЮАР из

/...

Намибии и передачу власти подлинным представителям народа этой страны. Украинская ССР выражает свою уверенность в победе народов юга Африки, борющихся за свои законные права.

9. События последнего времени, в частности, в Африке, свидетельствуют о большом значении и актуальности принятой XXXII сессией Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций резолюции о невмешательстве во внутренние дела государств. Вооруженный конфликт на Африканском Роге, военные провокации против Анголы, интервенция в Заире, планы создания так называемых "межафриканских" вооруженных сил под командованием офицеров НАТО, осуществленный наемниками колонизаторов переворот на Коморских островах увеличивают напряженность на африканском континенте, вызывают законную озабоченность миролюбивых государств. Новым опасным моментом в Африке является переход ведущих западных держав к коллективным агрессивным военно-политическим акциям. Прикрываясь мифическими утверждениями о "причастности" социалистических стран к событиям в Африке, ряд западных и некоторых других стран осуществляют вмешательство во внутренние дела этого континента, силой оружия пытаются задушить национально-освободительные движения. Такие действия таят в себе угрозу делу мира и прогресса, являются несовместимыми с одним из важнейших принципов отношений между государствами — принципом невмешательства во внутренние дела. Организации Объединенных Наций следовало бы решительно осудить иностранное вмешательство во внутренние дела африканских государств и способствовать быстрой ликвидации очагов напряженности и урегулированию имеющихся разногласий между отдельными государствами этого района.

10. В недавно принятой новой Конституции Украинской ССР запрещается пропаганда войны. Вместе со всеми миролюбивыми государствами Украинская ССР будет и впредь выступать за дальнейшее развитие разрядки и укрепление международной безопасности, за достижение конкретных результатов в деле разоружения, за превращение в непреложный закон отношений между государствами принципа неприменения силы, в частности, за заключение Всемирного договора о неприменении силы в международных отношениях, за невмешательство во внутренние дела государств, за социальный прогресс.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ

Перечень документов, выпущенных со времени
рассмотрения данного пункта Генеральной
Ассамблеей на ее тридцать второй сессии

- A/C.1/32/2 Письмо представителей Бурунди и Ливийской Арабской Джамахирии от 12 сентября 1977 года на имя Генерального секретаря
- A/C.1/32/8 Письмо представителей Болгарии и Германской Демократической Республики от 8 ноября 1977 года на имя Генерального секретаря
- A/32/420 Письмо Постоянного представителя Израиля от 6 декабря 1977 года на имя Генерального секретаря
- A/32/424 Письмо Постоянного представителя Панамы от 2 декабря 1977 года на имя Генерального секретаря
- A/32/450 Доклад Первого комитета
- A/31/495 Письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 20 декабря 1977 года на имя Генерального секретаря
- A/33/51 Письмо Постоянного представителя Омана от 21 декабря 1977 года на имя Генерального секретаря
- A/33/56-S/12545 Письмо Постоянного представителя Ливийской Арабской Джамахирии от 27 января 1978 года на имя Генерального секретаря
- A/33/73 Письмо Постоянного представителя Панамы от 28 марта 1978 года на имя Генерального секретаря
- A/33/96 Письмо Постоянного представителя Панамы от 9 мая 1978 года на имя Генерального секретаря
- A/33/131-S/12732 Письмо Постоянного представителя Танзании от 8 июня 1978 года на имя Генерального секретаря

/...

- A/33/152 Письмо Постоянного представителя Болгарии от 16 июня 1978 года на имя Генерального секретаря
- A/33/169 Письмо Постоянного представителя Югославии от 3 июля 1978 года на имя Генерального секретаря
- A/33/174 Письмо Постоянного представителя Панамы от 7 июля 1978 года на имя Генерального секретаря
- A/33/201 Письмо Поверенного в делах Болгарии от 26 июля 1978 года на имя Генерального секретаря
- A/33/234 Вербальная нота постоянных представителей Бенина и Гвинеи от 5 сентября 1978 года на имя Генерального секретаря
